

التقرير المدرسي السنوي أسئلة يشيع طرحها



ما هو التقرير المدرسي السنوي؟

التقرير المدرسي السنوي سجلٌ بعملية تقييم المدرسة الذاتي. وهو يُجرى سنوياً ويُعتبر جزءاً من دورة التخطيط والتقييم المستمرة في المدرسة.

يقدم التقرير المدرسي السنوي معلومات إلى المجتمع المدرسي عن أداء المدرسة في برامج الاختبارات على المستوى الوطني ومستوى الولاية. كما أنه يقدم معلومات عن السياق الذي يجب اعتبار هذه المعلومات بمقتضاه.

يقوم حوالي ٢٢٥٠ مدرسة ومركز تعليمي بإعداد تقارير مدرسية سنوية طبقاً لمواصفات مقررّة من جانب NSW Department of Education and Training (DET). مديرية القياسات التعليمية والمساءلة المدرسية (Educational Measurement and School Accountability Directorate).

ما هو الهدف من التقارير المدرسية السنوية؟

التقرير المدرسي السنوي عنصر هام من متطلبات مسؤولية المدرسة تجاه والدي الطلاب والمجتمع. وجاءه NSW Department of Education and Training (DET) ودائرة التعليم والتوظيف وعلاقات مكان العمل في حكومة الكمنولث (Department of Education, Employment and Workplace Relations) (DEEWR).

ما هي متطلبات الإبلاغ الإلزامية للتقارير المدرسية السنوية؟

العناصر الإلزامية المطلوب من المدارس أن تبلغ عنها تشمل بصورة عامة ما يلي:

- معلومات عن خلفيات الموظفين الطلاب
- أداء الطلاب
- التقييم الذاتي للمدرسة
- أهداف للتحسين

من هو المسؤول عن إعداد التقارير المدرسية السنوية؟

تقوم لجنة التقييم الذاتي في المدرسة بإعداد التقرير المدرسي السنوي. تتألف اللجنة من ممثلين عن المجتمع والوالدين ومن مدرّسين وموظفين تنفيذيين بقيادة المدير.

هل على كل المدارس إعداد تقرير مدرسي سنوي؟

نعم. فقد طلب من كل مدارس نيو ساوث ويلز الحكومية إعداد تقرير مدرسي سنوي منذ عام ١٩٩٧.

ما هي المعلومات التي أتوقع قراءتها في التقرير المدرسي السنوي؟

يشمل التقرير المدرسي السنوي معلومات عن ما يلي:

- معلومات موجزة عن الموظفين والطلاب
- محصّلات أداء الطلاب في اختبارات وطنية وعلى مستوى الولاية. في المرحلتين الابتدائية والثانوية
- منجزات الطلاب في الفنون والرياضة
- معلومات تتعلق بالبرامج والمبادرات الهامة التي تعرضها المدرسة
- تقييم المدرسة الذاتي حول الأداء والتقدم في تحقيق الأهداف. و
- أهداف للتحسين في السنة التالية.

ما هي مجموعة المدارس الشبيهة (LSG) (Like School Group)؟

Like School Group هي مجموعة من المدارس المتشابهة على أساس عاملي اجتماعيين يشتملان ما يلي:

- متوسط الوضع الاجتماعي - الاقتصادي للمجتمع المدرسي (الوضع الاجتماعي - الاقتصادي هو قياس يُحسب في كل سنة مدرسية ويعكس التغييرات الحاصلة في أنماط التسجيل)
- العزلة الجغرافية.

وقد تم ضم كل من المدارس الابتدائية والثانوية والمدرسية في واحدة من سبع Like School Groups. ما لم تكن مدرسة انتقائية. وقد تم تشكيل Like School Groups إضافية للمدارس الانتقائية.

يجوز للمدرسة أن تختار الإبلاغ عن أدائها في التقرير المدرسي السنوي على أساس أداء Like School Group (LSG) التي هي جزء منها.

لكن الإبلاغ عن الأداء بالمقارنة مع أداء Like School Group ليس إلزامياً. قد تختار المدارس نشر هذه المعلومات لتبيين مستوى أدائها في التقييمات التي تجرى على مستوى الولاية بالمقارنة مع مدارس أخرى في Like School Group ذاتها. ويمكن أن يوفر ذلك أحياناً معلومات أكثر مما توفره مقارنة النتائج بمعدلات الولاية كلها.

هل متطلبات الإبلاغ للمدارس الصغيرة هي ذاتها كما للمدارس الكبرى؟

بالنسبة للمدارس الصغيرة أو مجموعات الطلاب الصغيرة، يجب أن يكون الإبلاغ عن النتائج منسجماً مع السياسات الخاصة بحماية الخصوصية والمعلومات الشخصية. ويجب عدم استخدام الإحصاءات الموجزة أو الرسوم البيانية لأداء الطلاب فيما يتعلق بالمجموعات التي تقل عن 10 طلاب في دورة أو موضوع ما. عندما يكون هناك أقل من 10 طلاب، تقدم المدارس المعلومات على شكل نص وصفي فقط وتأخذ في اعتبارها ضمان الحفاظ على خصوصيات جميع الطلاب.

ما هي متطلبات الإبلاغ الاختيارية؟

للمدارس خيار تقديم معلومات تتعلق بتقدير منجزات الطلاب البارزة في الفنون والرياضة والمواطنة وأي ميدان آخر ذي صلة بالمدرسة المعنية.

يمكن أيضاً إضافة معلومات مختصرة تتعلق بالبرامج الأخرى التي تقدمها المدرسة مثل رعاية الطلاب. ومعلومات عن تكنولوجيا المعلومات، والتربية البيئية، والبرامج المقدمة للطلاب ذوي الاحتياجات الخاصة.

متى يجب أن أتوقع تلقي نسخة من التقرير المدرسي السنوي الخاص بمدرسة طفلي؟

تقوم المدارس عموماً بإعداد تقاريرها المدرسية السنوية خلال الفصلين 1 و 2 من السنة التالية. وهناك شرط يقضي بتوزيع التقارير المدرسية السنوية في موعد أقصاه 30 حزيران/يونيو من كل سنة.

كيف يمكنني الحصول على نسخة من التقرير المدرسي السنوي الخاص بمدرسة طفلي؟

تقدم المدارس نسخة ورقية من التقرير إلى كل عائلة لها أطفال في المدرسة. وتفضل مدارس كثيرة تمكين الوالدين من الاطلاع على التقرير المدرسي السنوي إلكترونياً وذلك بوضع التقرير في الصفحة الإلكترونية للمدرسة. يُرجى الاتصال إما بمدرسة طفلك أو بـ Educational Measurement and School Accountability Directorate على الرقم 9707 6217 للحصول على مزيد من المعلومات عن كيفية الحصول على نسخة.

خدمة الترجمة الهاتفية

إذا احتجت لمترجم لمساعدتك في الاتصال بمدرسة طفلك أو بـ Educational Measurement and School Accountability Directorate يُرجى الاتصال على الرقم 131 450 وطلب مترجم بلغتك. سيقوم المترجم بالاتصال بـ Directorate ويظل على الخط لمساعدتك في محادثتك. ولن تُستوفى منك رسوم لقاء هذه الخدمة.

